

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Maszynka akumulatorowa do strzyżenia psów Typ:G81237, model: CH808



Wyprodukowano dla GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3 97-500 Radomsko www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.







# JĘZYK POLSKI

#### UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru. Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.



#### DANE TECHNICZNE

5 stopniowa regulacja długości cięcia (1-3mm) 4 grzebienie (3mm, 6mm, 9 mm, 12mm) 2x akumulator Ni-MH 1200mAh Odłączane ostrza Czas pracy: 45minut Moc - 3W



#### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Nieprzestrzeganie poniższych instrukcji prowadzić może do porażenia elektrycznego, pożaru i poważnych urazów ciała.

Symbole bezpieczeństwa

Przeczytać instrukcję obsługi.

Nosić gogle ochronne. Podczas pracy generowane są drobiny, iskry i pyły szkodliwe dla oczu.

Nosić słuchawki ochronne. Hałas może prowadzić do stopniowej utraty słuchu.

Podczas szlifowania drewna i innych materiałów może dochodzić do powstawania szkodliwego dla zdrowia pyłu. Należy nosić maskę chroniącą

drogi oddechowe.

#### Miejsce pracy

- UTRZYMUJ MIEJSCE PRACY W CZYSTOŚCI. Bałagan w miejscu pracy zwiększa prawdopodobieństwo wypadków.

- Dostarczenia osobistego lub za pośrednictwem przewoźnika (spedytora) reklamowanego produktu do siedziby Gwaranta. Konsumenta, uprzejmie prosimy o wypełnianie formularza reklamacyjnego w celu ułatwienia i przyspieszenia naszej pracy.

- Okazania dowodu zakupu np. kopii faktury, paragonu zakupu reklamowanego produktu lub wyciągu z karty.

#### Bezpieczeństwo użytkownika

1. Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków oraz leków na receptę. Czytaj ulotki leków, których zażywasz, aby sprawdzić, czy wpływają one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.

2. Należy używać odpowiednich akcesoriów ochronnych. Podczas pracy z narzędziem należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, antypoślizgowe buty, kask oraz ochronę uszu zawsze, gdy wymaga tego sytuacja. Zmniejszy to ryzyko wypadków.

3. Należy unikać przypadkowego uruchomiania się narzędzia. Przed podłączeniem do prądu należy upewnić się, że włącznik jest w pozycji OFF. Podczas przenoszenia narzędzia nie należy trzymać go za włącznik, ponieważ zwiększa to ryzyko wypadków.

4. Należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Klucz przymocowany do obrotowych części narzędzia może być przyczyną urazów ciała.

5. Nie należy sięgać ponad urządzeniem. Podczas pracy należy zachować stabilną pozycję i równowagę. Pozwala to na zachowanie lepszej kontroli nad urządzeniem w razie wystąpienia nieprzewidzianych sytuacji.

6. UBIERAJ SIĘ ODPOWIEDNIO. Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii, ponieważ mogą one zostać wkręcone w ruchome części narzędzia. Zaleca się, aby do pracy z narzędziem zakładać obuwie z podeszwą antypoślizgową. Długie włosy należy odpowiednio zabezpieczyć. Zawsze noś odpowiednie ubranie ochronne.

7. Należy używać mocowania obrabianego przedmiotu. Jest to bezpieczniejsze niż używanie ręki to podtrzymywania, ponieważ pozwala na użycie obu rąk do obsługi urządzenia.

#### Bezpieczeństwo związane z użyciem i konserwacją

1. Nie należy przeciążać narzędzia. Urządzenie będzie pracowało lepiej i bezpieczniej przy obciążeniach do których zostało przystosowane. Nie próbuj używać niekompatybilnych akcesoriów w



Instrukcja obsługi

celu zwiększenia wydajności narzędzia.

2. Nie należy używać narzędzia, które ma uszkodzony włącznik. Narzędzie, które nie może być kontrolowane przy pomocy włącznika stwarza niebezpieczeństwo i powinno zostać naprawione.

3. Przed rozpoczęciem regulacji, naprawy, wymiany akcesoriów lub magazynowania należy odłączyć narzędzie od prądu. Takie środki ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.

- ZWRACAJ UWAGĘ NA WARUNKI W MIEJSCU PRACY. Nie używaj narzędzia w miejscach wilgotnych, mokrych. Nie wystawiaj na działanie deszczu. Nigdy nie używaj narzędzi elektrycznych w pobliżu łatwopalnych gazów i płynów.

- TRZYMAJ DZIECI Z DALA OD URZĄDZENIA. Dzieci nie powinny znajdować się miejscu pracy. Każde rozproszenie może być przyczyną wypadku. Nie pozwalaj dzieciom przenosić urządzenia ani żadnych akcesoriów z nim związanych.

#### Bezpieczeństwo użytkownika

1. Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków oraz leków na receptę. Czytaj ulotki leków, których zażywasz, aby sprawdzić, czy wpływają

one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.

2. Należy używać odpowiednich akcesoriów ochronnych. Podczas pracy z narzędziem należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, antypoślizgowe buty, kask oraz ochronę uszu zawsze, gdy wymaga tego sytuacja. Zmniejszy to ryzyko wypadków.

3. Należy unikać przypadkowego uruchomiania się narzędzia. Przed podłączeniem do prądu należy upewnić się, że włącznik jest w pozycji OFF. Podczas przenoszenia narzędzia nie należy trzymać go za włącznik, ponieważ zwiększa to ryzyko wypadków.

4. Należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Klucz przymocowany do obrotowych części narzędzia może być przyczyną urazów ciała.

5. Nie należy sięgać ponad urządzeniem. Podczas pracy należy zachować stabilną pozycję i równowagę. Pozwala to na zachowanie lepszej kontroli nad urządzeniem w razie wystąpienia nieprzewidzianych sytuacji.

6. UBIERAJ SIĘ ODPOWIEDNIO. Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii, ponieważ mogą one zostać wkręcone w ruchome części narzędzia. Zaleca się, aby do pracy z narzędziem zakładać obuwie z podeszwą antypoślizgową. Długie włosy należy odpowiednio zabezpieczyć. Zawsze noś odpowiednie ubranie ochronne.

7. Należy używać mocowania obrabianego przedmiotu. Jest to bezpieczniejsze niż używanie ręki to podtrzymywania, ponieważ pozwala na użycie obu rąk do obsługi urządzenia.

#### Bezpieczeństwo związane z użyciem i konserwacją

1. Nie należy przeciążać narzędzia. Urządzenie będzie pracowało lepiej i bezpieczniej przy obciążeniach do których zostało przystosowane. Nie próbuj używać niekompatybilnych akcesoriów w celu zwiększenia wydajności narzędzia.

2. Nie należy używać narzędzia, które ma uszkodzony włącznik. Narzędzie, które nie może być kontrolowane przy pomocy włącznika stwarza niebezpieczeństwo i powinno zostać naprawione.

3. Przed rozpoczęciem regulacji, naprawy, wymiany akcesoriów lub magazynowania należy odłączyć narzędzie od prądu. Takie środki ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.

4. Narzędzie należy przechowywać odłączone od prądu, poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.



5. Należy regularnie dokonywać konserwacji narzędzia. Należy sprawdzić, czy nie ma luzów i usterek ruchomych części, czy nie są uszkodzone elementy narzędzia lub czy nie wystąpiły inne usterki mogące zakłócić prawidłową pracę urządzenia. W razie wykrycia nieprawidłowości należy natychmiastowo dokonać naprawy narzędzia. Wiele usterek ma swoje źródło w nieprawidłowej konserwacji.

6. Należy używać narzędzia oraz akcesoriów z nim związanych zgodnie z niniejszą instrukcją i w sposób prawidłowy. Należy brać pod uwagę warunki oraz rodzaj wykonywanej pracy. Użycie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną poważnych wypadków.

7. Uszkodzony włącznik należy wymienić w autoryzowanym serwisie. Nie należy używać narzędzia z niesprawnym włącznikiem / wyłącznikiem.

8. Nie należy pozostawiać narzędzia bez nadzoru, gdy jest ono włączone. Przed opuszczeniem miejsca pracy zawsze należy wyłączyć narzędzie i poczekać na jego całkowite zatrzymanie się.

9. Jeśli główny kabel uległ uszkodzeniu należy go wymienić na odpowiedni kabel sieciowy. Kabel uzyskać można od dystrybutora urządzenia. Kabel może być wymieniony przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego elektryka.

#### Serwis

1. Naprawa narzędzia powinna być dokonana jedynie przez wykwalifikowany personel przy użyciu kompatybilnych części zamiennych. Zapewni to na bezpieczną i wydajną pracę narzędzia.

#### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z UŻYCIEM ELEKTRONARZĘDZI UWAGI OGÓLNE

 Urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy określone w Polskich Normach i właściwych przepisach przez cały okres użytkowania.

- Osoby zatrudnione przy urządzeniach elektrycznych powinny być wyposażone w odpowiednią odzież roboczą i środki ochrony indywidualnej.

- Osoby zatrudnione przy urządzeniach elektrycznych powinny przestrzegać wszelkich przepisów bhp, obowiązujących przy urządzeniach elektrycznych

#### PODSTAWOWE CZYNNOŚCI PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

-Przed rozpoczęciem pracy należy zapoznać się z dokumentacją urządzenia elektrycznego oraz przygotować potrzebne narzędzia, przyrządy, tablice ostrzegawcze i niezbędny sprzęt izolacyjny.

- Sprawdzić stan techniczny urządzeń i instalacji elektrycznych (stan izolacji przewodów kabli, wtyczek, wyłączników, gniazd), zerowanie, uziemienie, stan zabezpieczeń przeciwpożarowych i przeciwporażeniowych.

- Sprawdzić stan techniczny zabezpieczeń prądowych.

- Sprawdzić stan oznakowania przeciwpożarowego urządzeń i instalacji elektrycznych.

#### CZYNNOŚCI PODCZAS PRACY I PO JEJ ZAKOŃCZENIU

- Narzędzie elektryczne należy eksploatować jedynie zgodnie z jego przeznaczeniem.

- W razie konieczności opuszczenia miejsca pracy należy zatrzymać obsługiwane maszyny i wszystkie inne urządzenia, które mogą spowodować zagrożenie i odłączyć napięcie.

- W razie konieczności pracy pod napięciem, należy stosować narzędzia i sprzęt izolacyjny oraz rękawice i obuwie dielektryczne. W razie samoczynnego wyłączenia urządzenia lub przepalenia się bezpieczników, włączyć je powtórnie po usunięciu przyczyny zwarcia i założenia nowych



#### bezpieczników

 Do przyłączania maszyn i urządzeń należy stosować gniazda ze stykiem uziemiającym, jeżeli wymaga tego instalacja elektryczna.

- Po zakończeniu pracy należy zabezpieczyć urządzenia elektryczne, uporządkować miejsce pracy, narzędzia i sprzęt.

#### ZABRANIA SIĘ:

- dopuszczania do eksploatacji urządzeń elektrycznych bez potwierdzenia skuteczności ochrony przed możliwością porażenia prądem elektrycznym

- dokonywania zmian w obsługiwanym urządzeniu

- usuwania ochron, zabezpieczeń, zwierania przekaźników, blokowania wyłączników, stosowania prowizorycznych napraw bezpieczników, stosowania niewłaściwych wkładek bezpiecznikowych

- zakładania bezpieczników przy włączonej maszynie

- ciągnięcia za przewód elektryczny przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka

- eksploatowania gniazd wtykowych oraz wtyczek z uszkodzoną obudową lub wkładką izolacyjną
- przeciążania urządzeń elektrycznych ponad dopuszczalną wartość

dotykania części będących pod napięciem, zacisków kondensatorów (nawet, gdy są odłączone)

 pozostawiania bez dozoru urządzeń elektrycznych podłączonych do sieci. Wszystkie urządzenia elektryczne należy odłączyć od sieci przed opuszczeniem stanowiska pracy.

- dostępu do urządzeń lub instalacji elektrycznych osobom niepowołanym, niepełnoletnim, w tym dzieciom, osobom chorym, będącym pod wpływem alkoholu lub innych używek.

#### UWAGI KOŃCOWE

1. Naprawy i konserwacje urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane tylko przez przeszkolonych specjalistów.

2. Pierwsza pomoc przy porażeniu prądem elektrycznym:

- uwolnić człowieka spod napięcia

- czynność uwalniania wykonywać ostrożnie, aby nie zostać również porażonym

 natychmiast pozbawić instalację elektryczną napięcia przez wykręcenie bezpieczników lub przecięcie przewodu pod napięciem szczypcami z izolowaną rękojeścią (czynności te wykonywać ręką izolowaną, stojąc na płycie izolującej – guma, szkło, sucha deska) po uwolnieniu pracownika sprawdzić, czy daje oznaki życia

 osobom silnie porażonym i nie oddychającym przywrócić oddech, stosując sztuczne oddychanie i masaż serca, tak długo aż osoba porażona odzyska przytomność lub do przyjazdu karetki

- w przypadku stwierdzenia oparzenia założyć na ranę suchy, jałowy opatrunek

- w każdym przypadku chory musi być hospitalizowany (według zasad BHP)

#### **OPIS ELEMENTOW URZĄDZENIA**

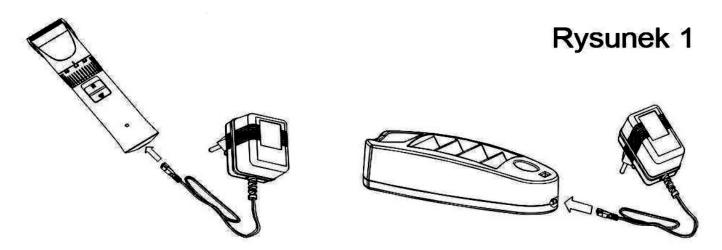


EKO

Instrukcja obsługi

#### ŁADOWANIE

- Przed pierwszym użyciem należy ładować maszynkę przez przynajmniej 8 godzin.
- Należy sprawdzić, czy źródło zasilania i ładowarka mają takie same parametry.
- -Dobrze podłączyć wtyczkę ładowarki do maszynki lub podstawki ładującej (Rysunek 1).





#### STRZYŻENIE

Przed użyciem, należy smarować przestrzeń pomiędzy nieruchomą powierzchnią a ruchomymi ostrzami 2-3 kroplami oleju.

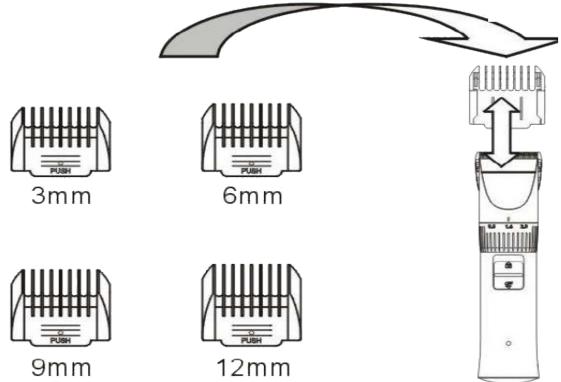
Należy używać maszynki, gdy jest ona w pełni naładowana.

Aby rozpoczęć cięcie, należy przycisnąć włącznik (ON) (Rysunek 3).

- Ustawić odpowiednią długość cięcia na pierścieniu regulacyjnym (Rysunek 3).

 W zależności od pożądanych efektów, należy użyć jednego z grzebieni 3/6/9/12mm. Rysunek 3

Image: Strain of the strain of

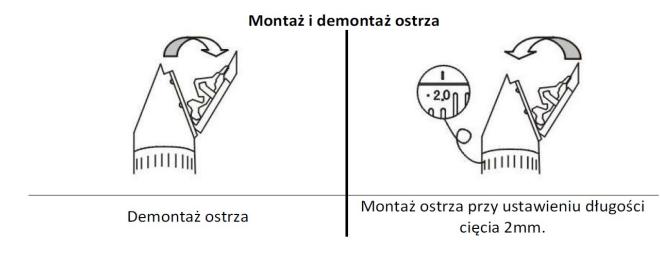


Maszynka może być używana podczas zasilania prądem. Aby używać maszynki z zasilaniem sieciowym, należy wyjąć najpierw akumulator.

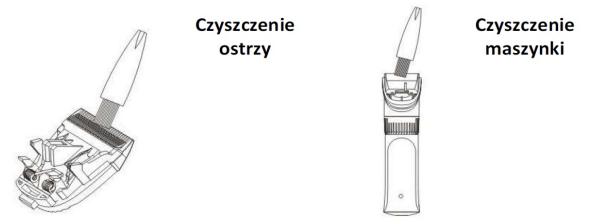


#### CODZIENNA KONSERWACJA

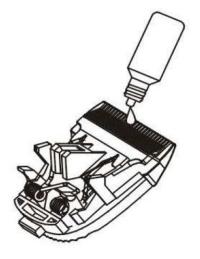
• Przed rozpoczęciem czyszczenia maszynki, należy odłączyć ją od prądu.



• Po każdym użyciu należy czyścić ostrza oraz maszynkę.



Używając szczotki należy oczyścić blokadę ostrzy. Następnie otworzyć ostrza poprzez naciśnięcie dźwigni i usunąć włosy, które dostały się między nieruchomą część a ruchome ostrza maszynki. Następnie, należy nanieść 2-3 krople oleju między nieruchomą część a ruchome ostrza.





#### ZALECENIA SPECJALNE

- Nie ładować maszynki zbyt często i zbyt długo. Stwarza to zagrożenie i może doprowadzić do uszkodzenia maszynki. Optymalny czas ładowania to 6-8 godzin po całkowitym rozładowaniu się akumulatora.

- Aby zapewnić długie naostrzenie ostrzy, należy regularnie je smarować.

- Podczas strzyżenie zaleca się przerwanie pracy na kilka minut po każdych 10 minutach strzyżenia. Pozwoli to wydłużyć żywotność narzędzia.

- Nie wolno używać żrących substancji do mycia narzędzia. Należy myć zewnętrzną powierzchnię maszynki wilgotną szmatką zanurzoną w łagodnym roztworze wody z mydłem.

- Nie wolno zanurzać maszynki, ostrzy ani ładowarki w wodzie.

- Nie wolno manipulować ruchomymi elementami maszynki. Jeśli maszynka nie pracuje prawidłowo, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

#### OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakaz wyrzucania narzędzia wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego.

Nie wolno wyrzucać zużytego narzędzia z odpadami gospodarstwa domowego. Narzędzie należy zutylizować w

przeznaczonym do tego zakładzie zajmującym się utylizacją i recyklingiem elektro-śmieci. Elektrośmieci (czyli Zużyty Sprzęt Elektryczny i Elektroniczny) to popsute, od dawna nieużywane,

już niepotrzebne urządzenia elektryczne i elektroniczne, działające kiedyś na prąd lub na baterie – zepsute komputery, zabawki i gadżety elektroniczne, stare pralki, lodówki, a także zużyte świetlówki. Klasyfikowane są one jako odpady niebezpieczne, ponieważ zawierają trujące substancje.



# Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

*F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko* deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

#### Maszynka akumulatorowa do strzyżenia psów Typ:G81237, model: CH808

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:

2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem oraz norm EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008. EN 60335-1:2012+A11:2014. EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014, EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 & ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015 jest identyczny z egzemplarzem , będącym przedmiotem certyfikatu oceny typu WE nr GS/17/HEL/11567 z dnia 11.10.2017, LVD NBES151000122602M2HSC z dnia 11.10.2017, SHEM170900611901HSC z dnia 10.10.2017. NGBEC1704652201 z dnia 13.10.2017 wydanych przez SGS Belgium NV Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Country : Belgium Phone : +32(0)3 545 48 60 Fax : +32(0)3 545 48 49 Email : be.ssc.medical@sgs.com Website : www.be.sgs.com Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 1639

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 05.11.2020 Miejsce i data wystawienia *mgr Grzegorz Kowalczyk* Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej





# ENGLISH

#### WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice. These differences cannot be the basis for complaint.



#### **TECHNICAL DATA**

5-step cutting length adjustment (1-3mm) 4 combs (3mm, 6mm, 9mm, 12mm) 2x Ni-MH 1200mAh battery Detachable blades Working time: 45 minutes Power - 3W



#### SAFETY RULES

WARNING! Read the entire manual before use. Failure to follow these instructions can result in electric shock, fire, and serious injury.

#### Safety symbols

Read the operating manual.

Wear protective goggles. Particles, sparks and dust harmful to the eyes are generated during work. Wear protective headphones. Noise can lead to gradual hearing loss.

Sanding wood and other materials can cause dust which is harmful to health. Wear a face mask respiratory tract.

#### Workplace

- KEEP YOUR WORKPLACE CLEAN. Clutter in the workplace increases the likelihood of accidents.

- Delivery in person or via a carrier (forwarder) of the advertised product to the Guarantor's seat. Consumer, we kindly ask you to fill in the complaint form in order to facilitate and accelerate our work.

- Presenting a proof of purchase, e.g. a copy of an invoice, a purchase receipt for the advertised product or a card statement.

#### User safety

1. When working with the tool, use extreme caution and common sense. Do not operate the tool while under the influence of alcohol, drugs or prescription drugs. Read the leaflets of any medications you are taking to see if they affect your judgment and reflexes. If in doubt, do not operate the tool.

2. Use appropriate protective accessories. When working with the tool, wear safety glasses, a dust mask, non-skid shoes, a hard hat and ear protection whenever the situation requires it. This will reduce the risk of accidents.

3. Avoid accidentally starting the tool. Before plugging in, make sure the switch is in the OFF position. When carrying the tool, do not hold it by the switch as this increases the risk of accidents.

4. Remove any adjustment keys before operating the tool. A wrench attached to the rotating parts of the tool can cause injury.

5. Do not reach over the device. During work, keep a stable position and balance. This allows for better control of the device in the event of unforeseen situations.

6. DRESS CORRECTLY. Do not wear loose clothing or jewelry as they can become caught in moving parts of the tool. It is recommended to wear shoes with non-slip soles when working with the tool. Long hair must be properly protected. Always wear appropriate protective clothing.

7. Use workpiece clamping. This is safer than using your hand to support it as it allows you to use both hands to operate the machine.

#### Safety related to use and maintenance

1. Do not overload the tool. The device will work better and safer under the loads for which it has been adapted. Do not try to use incompatible accessories to increase the performance of the tool.

2. Do not use a tool with a damaged switch. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and should be repaired.

3. Disconnect the power tool from the power source before adjusting, repairing, changing accessories or storing tools. These precautions will reduce the risk of accidentally starting the tool.

- PAY ATTENTION TO THE WORKPLACE CONDITIONS. Do not use the tool in damp or wet places. Do not expose to rain. Never use power tools near flammable gases or liquids.



Instrukcja obsługi

- KEEP CHILDREN AWAY FROM THE MACHINE. Children should not be in the workplace. Any distraction can cause an accident. Do not allow children to carry the device or any related accessories.

#### Safety related to use and maintenance

1. Do not overload the tool. The device will work better and safer under the loads for which it has been adapted. Do not try to use incompatible accessories to increase the performance of the tool.

2. Do not use a tool with a damaged switch. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and should be repaired.

3. Disconnect the power tool from the power source before adjusting, repairing, changing accessories or storing tools. These precautions will reduce the risk of accidentally starting the tool.

4. The tool should be stored disconnected from the power supply, out of the reach of children and unauthorized persons.

5. Maintain the tool regularly. Check that there is no play

and defects of moving parts, whether the tool components are damaged or not

there are other faults that may interfere with the proper operation of the device. When detected repair the tool immediately. He has many faults

its source in poor maintenance.

6. Use the tool and related accessories in accordance with this manual

and correctly. The conditions and type of work to be performed should be taken into account. Misuse of the tool can cause serious damage accidents.

7. A damaged switch should be replaced at an authorized service center. Do not use tools with an inoperative on / off switch.

8. Do not leave the tool unattended when it is turned on. In front of

Always turn off the tool and wait for it when leaving the workplace stopping completely.

9. If the main cable is damaged, it must be replaced with a suitable network cable.

You can obtain a cable from your device dealer. The cable can be replaced by

an authorized service center or a qualified electrician.

#### Service

1. Tool repair should only be performed by qualified personnel using compatible spare parts. This will ensure the safe and efficient operation of the tool.

# SAFETY RULES RELATING TO THE USE OF POWER TOOLS GENERAL THOUGHTS

- Electrical devices should meet the requirements of occupational health and safety specified in

Polish Standards and relevant regulations throughout the entire period of use.

- Persons working with electrical equipment should be equipped with appropriate work clothes and personal protective equipment.

- Persons working with electrical equipment should comply with all health and safety regulations applicable to electrical equipment

#### **BASIC ACTIVITIES BEFORE STARTING WORK**

-Before starting work, read the documentation of the electrical device and prepare the necessary tools, instruments, warning signs and the necessary insulation equipment.

- Check the technical condition of electrical devices and installations (condition of cable wires insulation, plugs, switches, sockets), zeroing, earthing, condition of fire and shock protection.



Instrukcja obsługi

- Check the technical condition of the current protections.
- Check the condition of the fire marking of electrical devices and installations.

#### ACTIVITIES DURING WORK AND AFTER WORKING

- Use the power tool only for its intended purpose.

- If it is necessary to leave the workplace, stop the operated machines and all other devices that may cause a hazard and disconnect the voltage.

- If it is necessary to work under voltage, use tools and insulating equipment as well as dielectric gloves and shoes. In the event of automatic shutdown of the device or blown fuses, turn them on again after removing the cause of the short circuit and inserting new fuses.

- If required by the electrical installation, sockets with earthing contact should be used for connecting machines and devices.

- After finishing work, secure electrical devices, organize the workplace, tools and equipment.

#### **IT IS FORBIDDEN:**

- allowing electric devices to operate without confirming the effectiveness of protection against the possibility of electric shock

- making changes to the supported device

- removing protections, protections, short-circuiting relays, blocking circuit breakers, using makeshift fuse repairs, using incorrect fuse links

- installing fuses with the machine turned on
- pulling the electric cord when removing the plug from the socket
- use of socket outlets and plugs with a damaged housing or insulating insert
- overloading electrical devices above the permissible value

- touching live parts, capacitor terminals (even if they are disconnected)

- leaving electrical devices connected to the network unattended. All electrical devices must be disconnected from the mains before leaving the workplace.

- access to electrical equipment or installations by unauthorized persons, minors, including children, sick people, under the influence of alcohol or other drugs.

#### FINAL REMARKS

1. Repairs and maintenance of electrical equipment may only be performed by trained specialists.

2. First aid in case of electric shock:

- release man from tension

- carry out the release operation carefully so as not to be also infested

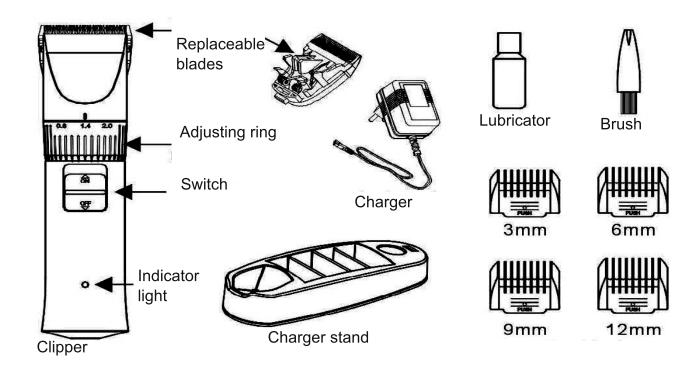
- immediately de-energize the electrical installation by removing fuses or cutting the live wire with pliers with insulated handles (perform these activities with an insulated hand, standing on an insulating board - rubber, glass, dry board) after releasing the worker, check whether it gives any signs of life

- people who are severely paralyzed and not breathing, restore breathing by using artificial ones breathing and heart massage, until the paralyzed person regains consciousness or to ambulance arrival

- in case of burning, apply a dry, sterile dressing to the wound

- in any case, the patient must be hospitalized (according to health and safety rules)

#### DESCRIPTION

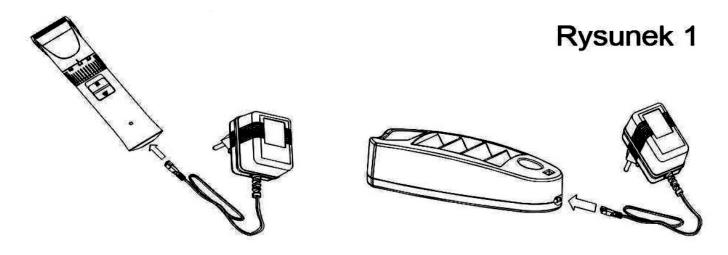


ΞΚΟ

Instrukcja obsługi

#### CHARGING

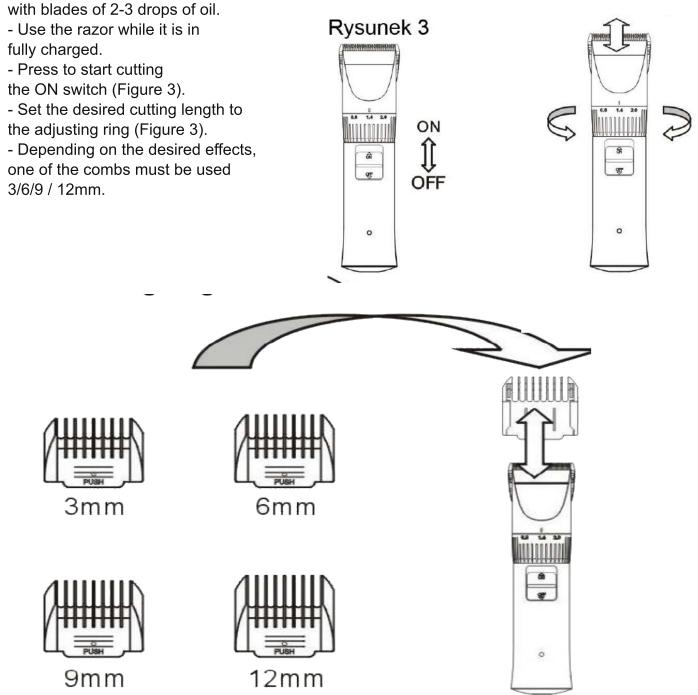
- Before first use, charge the razor for at least 8 hours.
- Check that the power source and charger are the same.
- -Connect the charger plug to the clipper or charging cradle securely (Figure 1).





#### CLIPPING

Before use, lubricate the space between a fixed surface and a moving surface



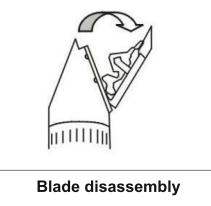
The machine can be used while energized. To use the razor with mains power supply, remove the battery first.

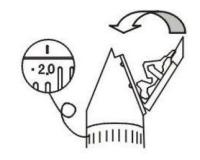
#### DAILY MAINTENANCE

• Before cleaning the razor, disconnect it from the power supply.

assembly and disassembly of the blade

Instrukcja obsługi





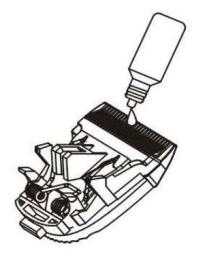
Install the blade when setting the length 2mm cut.

After each use, clean the blade and the clipper.



CLEANING THE CLIPPER

Use a brush to clean the blade lock. Then open the blades by pressing the lever and remove any hair caught between the stationary part and the moving blades of the razor. Then, apply 2-3 drops of oil between the stationary part and the moving blades.





#### SPECIAL RECOMMENDATIONS

- Do not load the clipper too often or for too long. This is dangerous and may damage the razor. The optimal charging time is 6-8 hours after the battery is completely discharged.

- To ensure long-term sharpening of the blades, lubricate them regularly.

- When trimming, it is recommended to stop working for a few minutes after every 10 minutes of trimming. This will extend the life of the tool.

- It is not allowed to use aggressive substances to clean the tool. Clean the outside of the clipper with a damp cloth dipped in a mild soap and water solution.

- Do not immerse the razor, blades or charger in water.

- The moving parts of the razor must not be manipulated. If the clipper does not work properly, contact an authorized service center.

#### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

It is forbidden to throw away the tool with other household waste.

Do not dispose of the used tool with household waste. The tool should be disposed of in a dedicated facility for the utilization and recycling of electro-waste.

Electro-waste (i.e. Waste Electrical and Electronic Equipment) is broken, unused for a long time, no longer needed

electrical and electronic devices that used to run on electricity or batteries - broken computers, toys and

electronic gadgets, old washing machines, refrigerators, and used fluorescent lamps. They are classified as waste

dangerous because they contain poisonous substances.





# **CE DECLARATION OF CONFORMITY**

*F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko* declare under our own responsibility that the product:

## Maszynka akumulatorowa do strzyżenia psów Typ:G81237, model: CH808

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under: 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast), 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances and standards EN60335-2-8:2003+A1:2005+A2:2008. EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, EN 55014-1:2006+A1:2009+a2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2:2014, EN 61000-3-3:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-1:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017 & ISO 17075-1:2017, IEC 62321-6:2015 complies with the CE certificate CE Typ no. GS/17/HEL/11567 of 11.10.2017, LVD NBES151000122602M2HSC of 11.10.2017, SHEM170900611901HSC of 10.10.2017, NGBEC1704652201 of 13.10.2017 issued by SGS Belgium NV Noorderlaan 87, BE-2030 Antwerpen Country : Belgium Phone : +32(0)3 545 48 60 Fax : +32(0)3 545 48 49 Email : be.ssc.medical@sgs.com Website : www.be.sgs.com Notified body number: 1639

The declaration of conformity becomes invalid when the product has been modified without producer's agreement.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

1

Kietlin, 05.11.2020 Place and date mgr Grzegorz Kowalczyk Authorised person



#### Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	W przypadku niewystarczajacej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

#### Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- 1. Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy F.H. GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą
- Gwarancyjną oraz dowodem zakupu(ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- 2. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- 3. Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
  - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu "GEKO" w celu dokonania przeglądu okresowego
  - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
  - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- 4. Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.
- 5. Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- 6. Gwarancja nie obejmuje:
- a) uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
- b) uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
- c) normalnego zużycia podczas eksploatacji,
- d) napraw polegających na regulacji,
- e) uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
- f) uszkodzeń wynikających z przeciążenia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
- g) uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
- h) użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,
- Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- 5. Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi( piły tarczowe, wiertła, frezy,), itp.
- 7. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- 8. W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.
- 9. Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.

10. W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniu zużycia reklamowanego towaru.

- 11. Opłaty dodatkowe:
- dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
- po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
  - sprzęt jest sprawny Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
  - usterka powstała z winy Klienta Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W
    przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie
    usługi serwisowej zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
  - usterka powstała na skutek wady fabrycznej koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto